

# Ἡ «περιορισμένη ἐπανάσταση» τοῦ Παύλου (Α΄ Κορ. 11,18-34)

RATKO JOVITS\*

Οἱ στίχοι στὸ Α΄ Κορ. 11,18-34 διαβάστηκαν συχνὰ ὑπὸ τὸ πρῶτον τῆς ἡθικῆς καὶ τῆς λατρείας στὸν Ὁρθόδοξο κόσμο<sup>1</sup>. Μιὰ τέτοια κατανόηση, ἀπογύμνωσε τὴν Εὐχαριστία ἀπὸ ὅποιαδήποτε σωστὴ ἔννοια τῆς κοινωνίας τῆς κοινότητας τῶν πιστῶν. Ἡ ἀτομικιστικὴ κατανόηση ὑποτίμησε ὀλόκληρο τὸ κείμενο, συρρικνώνοντας τὴν ἔννοιά του στὴ νηστεία καὶ τὴν ἐξομολόγηση ὡς ἀναγκαίᾳ προϋπόθεση γιὰ κάθε ἀτομοῦ γιὰ νὰ συμμετέχει στὴν Εὐχαριστία<sup>2</sup>. Προκειμένου νὰ γίνει κατανοητὸ τὸ κείμενο, εἶναι ἀπαραίτητο νὰ διαβαστεῖ στὴν συνάφειά του, κοινωνικὴ καὶ ἰστορικὴ<sup>3</sup>. Στὴν Πρὸς Κορινθίους ὁ Παῦλος λειτουργεῖ ἐκτενῶς μὲ τῇ γλῶσσα τῆς ἀδελφοσύνης. Οἱ ὅροι «ἀδελφός/ἀδελφή» ἀναφέρονται 37 φορὲς γενικά, καὶ 2 φορὲς μὲ συγκεκριμένη ἔννοια, ἀπευθυνόμενοι σὲ πιστούς. Βυθισμένη στὴν Εὐχαριστία, ἡ γλῶσσα τῆς ἀδελφοσύνης, βρίσκεται σὲ διαλεκτικὴ σχέση μὲ τὴν δομὴ τοῦ οἴκου. Θὰ ἐπιχειρήσουμε ἐδῶ νὰ καταδεῖξουμε αὐτὴν τῇ διαλεκτικὴ σχέση, μεταξὺ τοῦ τρόπου ζωῆς στὸ πλαίσιο τῆς Θείας Εὐχαριστίας καὶ τοῦ τρόπου ζωῆς στὸ πλαίσιο τοῦ οἴκου.

\* 'Ο Ratko Jovits εἶναι 'Ἐπικ. Καθηγητής τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Βελιγραδίου (Σερβία).

1. Αὐτοὶ οἱ στίχοι ἐξετάστηκαν συνήθως μὲ ἡθικιστικὸ τρόπο καὶ σὲ σχέση μὲ τὴν ἐξομολόγηση καὶ τὴν Εὐχαριστία. Αὐτὸς εἶναι ἐμφανές σὲ σερβικὲς θεολογικὲς μελέτες ἀκόμα καὶ σὲ μία ἡ ὅποια ἐκδόθηκε πρόσφατα: Επισκοπ δр Митрофан (Κοδιћ), Увод у Свето Писмо Новога Завета, Београд, 2006, σελ. 241. Ἐπίσης: Тумачење Посланице прве Коринћанима: приредио и припрали годио за ученике богословија, по коментарима архимандрита др Јустина Поповића, професора Универзитета, Митрополит дабробосански Николај, Србије: Дабар и богословија Света Три Јерарха, 1999, σελ. 85.

2. Ὁ Πατριάρχης τῆς Σερβίας Παῦλος († 2009), χρησιμοποιοῦσε αὐτοὺς τοὺς στίχους μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο, τονίζοντας τὴν ἀνάγκη γιὰ ἐξομολόγηση πρὸ τὴν Εὐχαριστία: Πατριαρχὸς σρpski Pavle, Услови за причешћивање верника, Београд: Издавачки фонд Αρχιεπισκοπije београдско-карловачке, 2002, σελ. 14.

3. Ὁ Ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος βλέπει αὐτοὺς τοὺς στίχους ἀπὸ κοινωνιολογικὴ σκοπιά ('Ομιλία XXVII: PG 61.223 – PG 61.232).

‘Απὸ τὴν ὄρθὴν κατανόησην αὐτῶν τῶν στίχων ἐξαρτᾶται ἡ κατανόηση τοῦ μηνύματος τοῦ Παύλου, καὶ αὐτὸν τὸ μήνυμα εἶναι ἡ ἀπελευθέρωση τῆς Εὐχαριστίας ἀπὸ τὴν μόνην μεμονωμένην καὶ λατρευτικὴν σημασίαν της. Ἐκεῖνο ποὺ εἶναι σίγουρο, εἶναι ὅτι ἡ βασικὴ ἀνησυχία τοῦ Παύλου, σ’ αὐτοὺς τοὺς στίχους, δὲν εἶναι τόσο ἡ «σωστὴ λειτουργικὴ τήρηση per se, ὅσο ἡ κήρυξη τῆς πραγματικῆς ζωῆς μέσῳ ἐνὸς κοινοῦ γεύματος, τοῦ θάνατου τοῦ Ἰησοῦ, ὃς τὸ “σκανδαλῶδες γεγονός, στὸ ὅποιο ὅλες οἱ ἀξίες καὶ οἱ προσδοκίες ἀνατρέπονται” – ἀξίες καὶ προσδοκίες ποὺ τῷρα κυβερνοῦν τὴν κοινωνίαν τῆς τραπέζης, ὅταν ἡ κοινότητα συνάγεται»<sup>4</sup>.

## 1. Ιστορία καὶ συνάφεια

‘Ἄν καὶ πόλη ποὺ βρίσκεται στὴν Ἀνατολή, ἡ Κόρινθος ἦταν Ρωμαϊκὴ ἀποικία. Ἡ ἀποικία ἴδρυθηκε τὸ 44 μ.Χ. ἀπὸ τὸν Γάιο Ιούλιο Καίσαρα<sup>5</sup>. Λόγω τῆς καλῆς θέσης της ἡ πόλη ἔγινε οἰκονομικὸν κέντρο. Ἡ εὐημερία της ἐπετεύχθη λόγω τῆς θέσης της στὶς κύριες ἀρτηρίες τοῦ ἐμπορίου. Μὲ μεγάλη ἐμπορικὴ δραστηριότητα, ἡ πόλη προσέφερε στοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τὶς περιβάλλουσες περιοχές, τὴν δυνατότητα τῆς ἐπιβίωσης καὶ ἀνάπτυξης ἐπιχειρήσεων. Ἀποτέλεσε πόλοι ἔλεγχος καὶ κατοικήθηκε ἀπὸ ἀνθρώπους ὅλων τῶν στρωμάτων τῆς κοινωνίας. Τὴν περίοδο τοῦ ἀποστόλου Παύλου, κάθητη πόλη εἶχε, ὅχι μόνο τὰ ἐξωτερικὰ τείχη, ἀλλὰ καὶ ἐσωτερικὰ ἐπίσης. Ὁ σκοπός τους ἦταν νὰ διαχωρίσουν τὰ διαφορετικὰ στρώματα τῆς κοινωνίας, προστατεύοντας ἐκεῖνα ποὺ κατεῖχαν δύναμην καὶ χρήματα<sup>6</sup>. Μ’ αὐτὸν τὸν τρόπο τονίστηκαν ἐπιπλέον οἱ διαφορεῖς μεταξὺ τῶν κοινωνικῶν τάξεων σὲ μιὰ πόλη.

Τοποθετούμαστε, λοιπόν, σὲ μία εἰδωλολατρικὴ πόλη, ἡ ὅποια εἶχε στενὴ σχέση μὲ τῇ Ρώμῃ μέσω τῶν εὐεργετῶν της<sup>7</sup>. Οἱ εὐεργέτες προσέφεραν τὶς συν-

4. SUZANNE WATTS HENDERSON, «“If Anyone Hungers...”: An Integrated Reading of 1 Cor 11.17-34», *New Testament Studies* 48, (2002), σελ. 203.

5. ANDREW D. CLARKE, *Serve the Community of the Church*. Michigan, Cambridge: William B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, 2000, σελ. 174.

6. JEROME H. NEYREY (ἐπιμ.), *Social World of Luke-Acts, Models for Interpretation*, Peabody: Hendrickson Publishers, 1999, σελ. 144. Ἐπίσης βλ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΑΤΜΑΤΖΙΔΗΣ, «Ἡ κοινωνικὴ διαστρωμάτωση τῆς χριστιανικῆς κοινότητας» στό: *Tὸ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγέλιο, Προβλήματα φιλολογικὰ ἰστορικά ἐρμηνευτικά θεολογικά*, Βόλος: Ἐκδοση Ἱερᾶς Μητροπόλεως Δημητριάδος καὶ Ἀλμυροῦ, 2003, σελ. 56.

7. Γιὰ τὸ κοινωνικό, ιστορικὸ καὶ θρησκευτικὸ ὑπόβαθρο τῆς πόλης, βλ. JOHN FOTOPoulos, *Τὰ Θυσιαστήρια δεῖπνα στὴ Ρωμαϊκὴ Κόρινθο*, Θεσσαλονίκη: Πουρναράς, 2006.

ηθισμένες θυσίες στοὺς θεούς, γιὰ νὰ δηλώσουν ἀφοσίωση στὸν Αὐτοκράτορα. Στὴν ἀποστολή του γιὰ τὴ διάδοση τοῦ Χριστιανισμοῦ, ὁ Παῦλος χρησιμοποιεῖ ησε τὶς συναγωγές, ἀλλὰ ἀκόμη περισσότερο τὶς ἴδιωτικὲς κατοικίες στὴν Κόρινθο<sup>8</sup>. Ὁ Παῦλος χρησιμοποίησε συνήθως τὶς συναγωγὲς γιὰ νὰ προσελκύσει, ὅχι τοὺς Ἐβραίους<sup>9</sup>, ἀλλὰ αὐτοὺς ποὺ εἶχαν φόβο Θεοῦ<sup>10</sup>, ποὺ ἥθελαν νὰ γίνουν πλήρως Ἐβραῖοι. Ἡ διάδοση τοῦ Χριστιανισμοῦ στὴν Κόρινθο ἔλαβε χώρα στὶς ἴδιωτικὲς κατοικίες, οἱ ὄποιες παρεῖχαν ἀρκετὸ χῶρο γιὰ τὴ σύναξη τῶν πιστῶν. Ἀναλύοντας τὰ ὄνοματα στὴν Κορινθιακὴ σύναξη εἶναι σαφὲς ὅτι οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς οἰκοδεσπότες τῆς Ἐκκλησίας ἦταν σχετικὰ πλούσιοι ἀνθρώποι<sup>11</sup>. Ὁ σχετικός τους πλοῦτος δὲν μᾶς δίνει ἀρκετὰ στοιχεῖα γιὰ νὰ συμπεράνουμε ὅτι κατεῖχαν ὑψηλὲς θέσεις στὴ διοίκηση τῆς πόλης. Στὴν ἀρχαιότητα, ὅπως καὶ σήμερα, ὁ πλοῦτος δὲν ἀντιστοιχεῖ πάντα μὲ τὴν πολιτικὴ ἐπιρροή. Κάποιος θὰ μποροῦσε νὰ εἶναι πλούσιος, ἀλλὰ χωρὶς ὄποιαδήποτε σημαντικὴ δύναμη στὴν πολιτικὴ σφαῖρα τῆς ζωῆς. Ἐκεῖνο ποὺ σίγουρα μποροῦμε νὰ συμπεράνουμε, εἶναι ὅτι ὁ σχετικὸς πλοῦτος αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων στὴν Κορινθιακὴ κοινότητα θὰ μποροῦσε νὰ τοὺς ἀποδώσει ὁρισμένη φήμη στὸ πλαίσιο τῆς πόλης.

8. Ἀναφορικὰ μὲ τὴ σημασία τῆς ἰδρυσης οἴκων στὴν Ἱεραποστολὴ τοῦ Παύλου: ROGER W. GEHRING, *House Church and Mission – The Importance of Household Structures in Early Christianity*. Peabody: Hendrickson Publishers, 2004.

9. JOHN DOMINIC CROSSAN, JONATHAN L. REED, *In Search of Paul: How Jesus' Apostle Opposed Rome's Empire with God's Kingdom*. New York: HarperOne, HarperSanFrancisco, 2004, σελ. xi.

10. Οἱ Θεοφοβούμενοι ἦταν οἱ φίλικὰ διακείμενοι στὸν Ἰουδαϊσμό, δὲν ἦταν ὅμως ἀναπόσταστο μέρος τῆς ἰουδαϊκῆς κοινότητας: L. V. RUTGERS, *The Hidden Heritage of Diaspora Judaism*. Leuven: Peeters Publishers, 1998, σελ. 33. Ἐπίσης, ὁ ὄρος Θεο-φοβούμενοι ἡ συμπαθοῦντες προφανῶς «refers to an “umbrella group”, embracing many different levels of interest in and commitment to Judaism, ranging from people who supported synagogues financially (perhaps to get the political support of the Jews) to people who accepted the Jewish view of God in pure or modified form to people who observed certain distinctively Jewish practices, notably the Sabbath. For some this was an end in itself; for others it was a step leading ultimately to full conversion to Judaism» στὸ LOUIS H. FELDMAN, *Jew and Gentile in the Ancient World: Attitudes and Interactions From Alexander to Justinian*. Princeton: Princeton University Press, 1993, σελ. 344.

11. Στὴν πρὸς Κορινθίους ἔχουμε 16 παρατεθειμένα ὄνοματα. Ἀν προσθέσουμε σὲ αὐτὸ τὸν ἀριθμὸ καὶ τὰ μέλη οἰκογενειῶν φθάνουμε τὸν ἀριθμὸ 40-50 ἀτόμων. Σὲ σύγκριση μὲ ἄλλες ἐπιστολές, ἡ πρὸς Κορινθίους Α΄ παρέχει τὶς πιὸ λεπτομερεῖς πληροφορίες γιὰ τὴ δομὴ τῆς κοινότητας (μὲ ἔξαρση τὴν πρὸς Ρωμαίους). Βλ. JEROME MURPHY-O'CONNOR, OP, *Paul – A Critical Life*. New York, Oxford: Oxford University Press, 1997, σελ. 271-273.

## 2. Τὸ σύστημα τῆς πατρωνίας

“Οπως ἐπισημάναμε στὸ προηγούμενο κεφάλαιο, ὁ Ρωμαϊκὸς οἶκος δὲν ἦταν μόνο ἴδιωτικὸς χῶρος. Σὲ σύγκριση μὲ τὸν Ἑλληνικὸ οἶκο, ὁ Ρωμαϊκὸς ἦταν πολὺ περισσότερο περιεκτικός, προσκαλώντας τοὺς ἀνθρώπους νὰ εἰσέλθουν ἐντός<sup>12</sup>. Ἡ δομὴ τοῦ Ρωμαϊκοῦ οἴκου καὶ ὁ διαχωρισμὸς τῶν χώρων ἦταν διπτός: 1) ἴδιωτικός/κοινός, 2) οἰκογενειακός/τῆς πατρωνίας (patronage). Ἐκτὸς ἀπὸ τὸν οἰκογενειακὸ τρόπο ζωῆς, στὴ δομὴ τοῦ οἴκου ἡ Ρωμαϊκὴ οἰκογένεια εἶχε ἐνσωματώσει ἐπίσης καὶ τὸν τρόπο ζωῆς τοῦ συστήματος τῆς πατρωνίας (patronage mode of life). Τὸ σύστημα τῶν πατρώνων, ὡς συγκεκριμένο Ρωμαϊκὸ ἔθιμο, ἐξέφραζε τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ πλουσιότερου μέλους τῆς κοινωνίας πρὸς ἐκείνους ποὺ ἔχουν λίγα ἢ τίποτα<sup>13</sup>. Ὁ πάτρωνας ἦταν τὸ πλουσιότερο μέλος τῆς κοινωνίας, ποὺ εἶχε τοὺς πελάτες του, δηλαδὴ ἐκείνους ποὺ δὲν ἦταν πλούσιοι ὅπως αὐτός. Μέσω τῆς φροντίδας τῶν πτωχῶν ὁ πάτρωνας λάμβανε σεβασμὸ ἀπὸ τὴν κοινότητα, τὸ σεβασμὸ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἦταν φτωχοί.

Οἱ πελάτες εἶχαν τὴν ὑποχρέωση νὰ ἔρχονται κάθε πρωὶ στὸ σπίτι τοῦ πάτρωνα γιὰ τὸν πρωινὸ χαιρετισμό (salutio)<sup>14</sup>. Κατὰ τὴ διάρκεια αὐτοῦ, ὁ πάτρωνας ἔδινε τρόφιμα ἢ ἄλλα ἀναγκαῖα στοὺς πελάτες, ἐκφράζοντας τὴν φροντίδα του γ' αὐτού<sup>15</sup>. Αὐτὸ τὸ εἶδος σχέσης ἦταν ἀπαραίτητο γιὰ νὰ ἐνδυναμώσει τὴ θέση τοῦ πάτρωνα, ὁ ὄποιος, κατὰ αὐτὸν τὸν τρόπο, θὰ ἐξέφραζε τὴν φροντίδα του γιὰ τὴν κοινωνικὴ σταθερότητα ὀλόκληρης τῆς πόλης, ποὺ προστατεύει τὴν κοινωνία ἀπὸ τὶς ἐξεγέρσεις τῶν φτωχῶν. Ἡ πρόοδος καὶ ἡ εὐεξίᾳ τῆς πόλης ἐξαρτήθηκε ἀπὸ τοὺς πάτρωνες καὶ τὶς προσωπικὲς προσπάθειές τους γιὰ τὴν παροχὴ τροφίμων στοὺς φτωχούς<sup>16</sup>. Γιὰ τὴν ὑποστήριξη τῆς σταθερότητας

12. Βλ. τὸ κεφάλαιο γιὰ τὸ ρωμαϊκὸ οἶκο στὴν παροῦσα ἐργασία.

13. Οἱ πελάτες θὰ ἦταν συνήθως ὅσοι ἦταν στὴν ἴδια ἢ παρόμοια (κοινωνική) θέση μὲ τὸν προστάτη, ἀλλὰ ἀνεπαρκεῖς σὲ πλούτο. Θὰ μποροῦσαν, ἐπίσης, νὰ εἶναι σκλάβοι ποὺ πρόσφατα ὀπέκτησαν τὴν ἐλευθερία τους. Βλ. BRUCE WINTER, *Seek the Welfare of the City*. Michigan/Carlisle: William B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, Te Paternoster Press, 1994, σελ. 45.

14. BRUCE WINTER, *Seek the Welfare of the City*. Michigan/Carlisle: William B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, Te Paternoster Press, 1994, σελ. 46.

15. Δὲν ἦταν ἀσυνήθιστο στὸν Ἑλληνορωμαϊκὸ πολιτισμὸ ἔνας πλούσιος πάτρωνας νὰ κάνει δωρεές ἀντὶ νὰ καλεῖ τοὺς πελάτες στὸ οἶκο του. Βλ. PAUL F. BRADSHAW, *Eucharistic Origins*, London: SPCK, 2004, σελ. 68.

16. BRUCE WINTER, ὥπτ., σελ. 29.

τῆς πόλης, αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι ἀναγνωρίζονταν ἀπὸ τὴν Ρώμην καὶ ὑποστηρίζονταν στὴν ὑπηρεσία τους. Τὸ σύστημα τῶν πατρώνων δημιούργησε δίκτυο σχέσεων, καθέτως καὶ ὅριζοντίως σὲ ὀλόκληρη τὴν κοινωνία. Καθέτως, ἡ εἰσφορὰ τοῦ πάτρωνα ἀναγνωρίστηκε ἀπὸ τοὺς πλούσιους κυβερνῆτες τῆς πόλης καὶ τελικά, ἐπίσης καὶ ἀπὸ τὴν Ρώμην. Ὁριζοντίως, ἡ διανομὴ τῶν τροφίμων ἀπὸ τὸν πάτρωνα, τὸν συνέδεσε ἔντονα μὲν ἐκείνους ποὺ εἶχαν ἀνάγκη, καὶ ὅλοι ἐκεῖνοι ποὺ ἔξαρτιόνταν ἀπὸ αὐτὸν ἔρχονταν πιὸ κοντά, ἀφοῦ βασίζονταν στὸν ἴδιο. Τὸ σύστημα τῶν πατρώνων εἶναι ἡ καλύτερη ἀπεικόνιση, στὴν ὁποίᾳ μποροῦμε νὰ δοῦμε ὅτι ὁ οἶκος ἔγινε μήτρα σχέσεων μεταξὺ διαφόρων ὅμαδων ἀνθρώπων. Αὐτὸ τὸ σύστημα, ἐπίσης, τόνισε καὶ ἐμβάθυνε τὴν κοινωνικὴ διαφορὰ καὶ ἔξαρτηση τῶν φτωχῶν. Ἡ ἔξαρτησή τους βασιζόταν ἀπολύτως στὴν καλὴ θέληση τοῦ πάτρωνα.

### 3. Δεῖπνο – ἔκφραση τῆς ἀνισότητας

Στὸν Ἐλληνορωμαϊκὸ κόσμο, τὸ δεῖπνο δὲν ἦταν μόνο κοινοτικὸ γεῦμα, ἀλλὰ ὑπὸ μίᾳ ἔννοιᾳ ἀποτελοῦσε θεατρικὴ σκηνὴ γιὰ ὅλους τοὺς προσκεκλημένους, εἴτε ἦταν φίλοι εἴτε πελάτες. Ἡ πρόσκληση γιὰ τοὺς πελάτες νὰ εἶναι παρόντες στὸ γεῦμα δὲν ἦταν κάτι πολὺ συνηθισμένο<sup>17</sup>. Συνήθως ὁ πάτρωνας ἔδινε τρόφιμα στοὺς προστατευμένους (πελάτες), χωρὶς νὰ τοὺς προσκαλεῖ σὲ γεῦμα. Οἱ κοινωνικὲς καὶ οἰκονομικὲς διαφορὲς εἶχαν βαθιές ρίζες καὶ τὸ δεῖπνο ἀποτελοῦσε τὸν τέλειο τόπο ὅπου μποροῦσαν νὰ ἐκφραστοῦν. Οἱ πάτρωνες συχνὰ χρησιμοποιοῦσαν τὸ δεῖπνο γιὰ νὰ ταπεινώνουν τοὺς πελάτες τους, ἢ ἀκόμα καὶ φίλους, μέσω τῆς ἀνισότητος διανομῆς τροφίμων. Μ’ αὐτὸν τὸν τρόπο τῆς χειραγώγησης, ἡ κοινωνικὴ ἀνισότητα ἐκφραζόταν πιὸ ἔντονα<sup>18</sup>. Ἡ ταπεινωση μποροῦσε νὰ ἐπιτευχθεῖ μέσω τῆς διαφορετικῆς διανομῆς τῶν τροφίμων, σὲ ποσότητα καὶ ποιότητα, σὲ διαφορετικὰ τραπέζια<sup>19</sup>. Ἡ πρόσκληση

17. Λκ 17, 8 – Ὁ ἴδιος ὁ Χριστὸς μαρτυρεῖ τὴν δυσκολία τῶν κυρίων νὰ συμφάγουν μὲ τοὺς δούλους τους. Μόνο ὅταν ὁ κύριος τελειώνει τὸ δεῖπνο του, ὁ δοῦλος μπορεῖ νὰ δειπνήσει. Πιθανόν, τὸ νὰ συμφάγουν ἦταν ἐντελῶς ἀδιανότο. Βλ. JEROME H. NEYREY (ἐπιμ.), *Social World of Luke-Acts, Models for Interpretation*, Peabody: Hendrickson Publishers, 1999, σελ. 379.

18. BRUCE WINTER, *After Paul Left Corinth*. Michigan, Cambridge: William B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, 2001, σελ. 193.

19. WAYNE MEEKS, *The First Urban Christians*, New Haven and London: Yale University Press, 1983, σελ. 68, 159. Τὸ ρωμαϊκὸ ἔθιμο ἦταν νὰ σερβίρονται διαφορετικὲς μερίδες φαγητοῦ

τῶν διαφορετικῶν στρωμάτων τῆς κοινωνίας σήμαινε, ὅτι τὸ δεῖπνο ἐνεῖχε μιὰ σημαντικὴ στιγμή, δηλαδή, ἦταν ἀνοικτὸ στοὺς πολλούς. Αὐτὸς ἦταν ὁ περιεκτικὸς χαρακτῆρας ποὺ τὸ δεῖπνο εἶχε στὸ πλαίσιο τῆς κοινωνίας. Πρόσκληση σὲ αὐτὸ ἀπόστελλονταν σὲ πολλούς, καὶ ὑπὸ αὐτὴν τὴν ἄποψη δὲν ὑπῆρχε διάκριση τῶν ἀνθρώπων ἀνάλογα μὲ τὴν κοινωνικὴ τους θέση. Τῇ στιγμῇ ποὺ συγκεντρώνονταν οἱ προσκεκλημένοι, ἡ διάκριση ἄρχιζε νὰ γίνεται ἐμφανῆς στὸ πλαίσιο τῆς ποιότητας καὶ ποσότητας διανομῆς τροφίμων. Ὁ ἀπόστολος Παῦλος σκόπιμα δέχτηκε τὰ θετικὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ δείπνου, τὸν περιεκτικό του χαρακτῆρα, ὅπου πολλοὶ μποροῦσαν νὰ συγκεντρωθοῦν γιὰ νὰ δειπνήσουν.

Ἡ ἐπόμενη κίνηση τοῦ Παύλου ἦταν νὰ διορθώσει μερικὲς ἄλλες ἔννοιες τοῦ δείπνου, ὡστε νὰ λάβει μία νέα διάσταση – τὴ διάσταση τῆς Θείας Εὐχαριστίας. Στὸ γεῦμα τῆς Θείας Εὐχαριστίας δὲν ὑπῆρχε θέση γιὰ διάκριση ἢ ταπείνωση. Οἱ κοινωνικὲς διαφορὲς δὲν ἐπρόκειτο νὰ σβηστοῦν ἢ νὰ ἔξαλειφθοῦν στὴν εὐρύτερη κοινωνία, ἀλλὰ νὰ μὴν ἔχουν σημασία στὸ γεγονὸς τοῦ γεύματος τῆς Θείας Εὐχαριστίας<sup>20</sup>. Αὐτὸ ποὺ ἔχει σημασία στὸ πλαίσιο αὐτοῦ τοῦ νέου γεύματος, εἶναι οἱ ἀξίες τῆς ἀλληλεγγύης καὶ ἀδελφοσύνης ἐκείνων ποὺ συγκεντρώνονται. Ἡ ταυτότητα τῶν ἀδελφῶν (ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν) ἀπορρέει ἀπὸ τὴν Εὐχαριστία. Γιὰ τὸν Ἀγιο Παῦλο προφανῶς, «οἱ ὅροι ἀδελφοὶ καὶ ἀδελφὲς σήμαιναν ἀνθρώπους ποὺ μοιράζονται»<sup>21</sup>.

Ἔταν στὸ πλαίσιο τοῦ γεύματος ποὺ οἱ πρῶτοι Χριστιανοὶ βίωσαν τὸ γεγονὸς τῆς σύνδεσης, ποὺ τοὺς μετέτρεψε σὲ μιὰ πλασματικὴ οἰκογένεια, στὴν ὁποία θὰ μποροῦσαν νὰ ἀποκαλέσουν ὁ ἔνας τὸν

σὲ διαφορετικὲς κατηγορίες ἀνθρώπων. Μαρτυρίες γιὰ τὸ γεγονὸς ἔχουν παραδοθεῖ ἀπὸ τὸν Πλήνιο τὸν Νεώτερο, ἀλλὰ καὶ ἡ 5η Σάτιρα τοῦ Γουβενάλη. Βλ. JEROME MURPHY O'CONNOR, «House-Churches and the Eucharist» στό: Edward Adams and David G. Horrell (ἐπιμ.), *Christianity at Corinth, The Quest for the Pauline Church*. Louisville, London: Westminster John Knox Press, 2004, σελ. 134.

20. Συνήθως τὸ δεῖπνο στὴν Α΄ πρὸς Κορινθίους, ἐρμηνεύεται ὡς τὸ σύνηθες δεῖπνο. Ὁ Justin Meggitt διορθώνει αὐτὴ τὴν ἐρμηνεία ὑπονοώντας τὸ δεῖπνο τῆς Εὐχαριστίας. Ἐπιπλέον, τὸ ἐπίμαχο θέμα δὲν εἶναι μόνο τὸ ὅτι κάποιοι εἶναι σὲ κατάσταση πείνας, ἀλλὰ καὶ τὸ ὅτι κάποιοι ἀποκλείονται ἀπὸ τὴν Εὐχαριστία – A΄ *Kos* 11, 22: JUSTIN J. MEGGITT, *Paul, Poverty and Survival*. Edinburgh: T&T Clark, 1998, σελ. 189-193.

21. CASIANO FLORISTÁN, «The Place of the Poor in the Eucharistic Assembly» στό: Daniel G. Groody (ἐπιμ.), *The Option for the Poor in Christian Theology*, Notre Dame: University of Notre Dame Press, 2007, σελ. 245.

ἄλλον ὡς ἀδελφοὺς καὶ ἀδελφές, καὶ νὰ θεωροῦν τὸν ἑαυτό τους ὡς μέροις τῆς οἰκογένειας τοῦ Θεοῦ<sup>22</sup>.

Τὸ μοίρασμα τοῦ ψωμιοῦ καὶ τοῦ κρασιοῦ δημιουργεῖ μιὰ νέα ταυτότητα τῶν πιστῶν στὸν οἶκο. Οἱ μελέτες τῶν κοινωνικῶν ἐπιστημόνων μᾶς ἔχουν δείξει τὸ γεγονός ὅτι τὸ τελετουργικὸ εἶναι ἔξαιρετικὰ σημαντικὸ γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς «θρησκευτικῆς θεώρησης τοῦ κόσμου». Ό Clifford Geertz, παραδείγματος χάριν, παρατηρεῖ ὅτι γιὰ τοὺς συμμετέχοντες σὲ μιὰ θρησκευτικὴ πράξη γίνεται ἡ πραγματοποίηση μιᾶς συγκεκριμένης θρησκευτικῆς προοπτικῆς<sup>23</sup>, πρότυπο τοῦ τί πιστεύεται<sup>24</sup>. Στὴν περίπτωση τοῦ Παύλου εἶναι προφανὲς ὅτι ἡ Εὐχαριστία χρησιμοποιήθηκε ὡς πρότυπο γιὰ τὴν ἀνάπτυξη μιᾶς συγκεκριμένης θεώρησης τοῦ κόσμου.

#### 4. Τὸ γεῦμα τῆς Θείας Εὐχαριστίας ὡς δεῖπνο ἐνότητας

Τὸ Α΄ Κορ 11,18 μαρτυρεῖ μὲ ποιὸν τρόπο οἱ πρῶτοι μαθητὲς καὶ μαθήτριες (μὲ τὴν εὐρύτερη ἔννοια) τοῦ Χριστοῦ δὲν ἦταν ἔτοιμοι νὰ κάνουν οὔτε ἔνα μικρὸ βῆμα πρὸς τὴν ἀποδοχὴν μερικῶν χριστιανικῶν ἀξιῶν μέσα στὴν κοινωνία. Ταύτισαν ἀπολύτως καὶ βίωσαν τὸ εὐχαριστιακὸ δεῖπνο ὡς Ἑλληνορωμαϊκὸ δεῖπνο. Τουλάχιστον φαίνεται ὅτι, λόγῳ τοῦ κομφορισμοῦ τῆς μὲ τὴν Ἑλληνορωμαϊκὴ κοινωνία, ἡ Κορινθιακὴ κοινότητα ἐνοχλήθηκε κάπως ἀπὸ τὸν Ἑλληνορωμαϊκὸ πολιτισμό<sup>25</sup>. Ή ἀρχὴ τοῦ κεφαλαίου Α΄ Κορ 11,18 δείχνει ὅτι τὰ πλουσιότερα μέλη ἔχονται πρῶτα, προκειμένου νὰ ἀποφύγουν τὸ κοινοτικὸ γεῦμα μὲ ἐκεῖνα τὰ φτωχὰ μέλη – τοὺς προστατευόμενους (πελάτες). Οἱ πλούσιοι μπροῦσαν νὰ προσέλθουν ὅποτε ἥθελαν, λόγῳ τῆς θέσης τους στὴν κοινωνία. Ἀπὸ τὴν ἄλλη, οἱ πελάτες ἔπρεπε νὰ σεβαστοῦν τὴν τάξη τοῦ χρόνου

---

22. DENNIS E. SMITH, *From Symposium to Eucharist: The Banquet in the Early Christian World*, Minneapolis: Fortress Press, 2002, σελ. 283.

23. CLIFFORD GEERTZ, «Religion as a Cultural System» στὸ Clifford Geertz, *The Interpretation of Cultures: Selected Essays*, New York: Basic Books, 1973, σελ. 87-125.

24. MARGARET Y. McDONALD, «Women Holy in Body and Spirit: The Social Setting of 1 Corinthians 7», στό: Edward Adams and David G. Horrell (ἐπμ.), *Christianity at Corinth: The Quest for the Pauline Church*, Louisville, London: Westminster John Knox Press, 2004, σελ. 167.

25. ANDREW D. CLARKE, *Serve the Community of the Church*, Michigan, Cambridge: William B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, 2000, σελ. 185.

προσέλευσης λόγω τῆς θέσης τους. Δὲν μποροῦσαν νὰ ἐπιλέξουν πότε θὰ ἔρθουν, παρὸ μόνο σὲ δρισμένο χρόνο τῆς ἡμέρας. Οἱ καλῶς ἔχοντες ἔρχονταν νωρίτερα καὶ ἔφερναν περισσότερα τρόφιμα μαζί τους. Ἐκεῖνοι ποὺ ἦταν σχετικὰ φτωχοί, ἢ οἱ «μὴ ἔχοντες», ἔρχονταν ἀργότερα καὶ δὲν μποροῦσαν νὰ συμμετέχουν μὲ τὴν ἴδια ποσότητα τροφίμων (Α΄ Κορ 11,21: ἔκαστος γὰρ τὸ ἴδιον δεῖπνον προλαμβάνει ἐν τῷ φαγεῖν, καὶ ὅς μὲν πεινᾷ ὃς δὲ μεθύει). Ἡ ἄνιση διανομὴ τροφίμων γιὰ τὸν Παῦλο προκαλεῖ τὴν ἀνησυχία γύρω ἀπὸ τὸ ἐὰν ἡ κοινότητα καταλαβαίνει ἀκριβῶς τί εἶναι τὸ Δεῖπνο τοῦ Κυρίου: «Συνερχομένων οὖν ὑμῶν ἐπὶ τὸ αὐτὸ οὐκ ἔστιν κυριακὸν δεῖπνον φαγεῖν». Ἡ ἄνιση μεταχείριση δρισμένων μελῶν μέσα στὴν κοινωνία, σήμαινε τὴν ἔλλειψη σεβασμοῦ στὴν Ἐκκλησίᾳ: «μὴ γὰρ οἰκίας οὐκ ἔχετε εἰς τὸ ἐσθίειν καὶ πίνειν ἢ τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Θεοῦ καταφρονεῖτε, καὶ κατασχύνετε τοὺς μὴ ἔχοντας» (Α΄ Κορ 11,22). Περιφρόνηση τῆς Ἐκκλησίας σήμαινε τὴν ταπείνωση τῶν μὴ ἔχόντων. Εἶναι σὲ αὐτὸν τὸν στίχο ποὺ ἡ Ἐκκλησία ἐξίσωνται μὲ τὴν κοινότητα. Μὲ τὴ χοήση τοῦ ωήματος «καταφρονεῖτε» γιὰ τὴν Ἐκκλησία, ὅπως καὶ τοῦ «κατασχύνετε» γιὰ τὰ φτωχὰ μέλη, ὁ Παῦλος ἐξέφρασε τὴν ἔννοια τῆς Ἐκκλησίας ὡς συνέλευσης τῆς κοινότητας μὲ ἰσότιμο τρόπο. Ο ‘Ἄγιος’ Ιωάννης Χρυσόστομος στὴν ἀνάγνωση αὐτῶν τῶν χωρίων, ἐξίσωσε τὴν Ἐκκλησία μὲ τὶς σχέσεις ἐντὸς τῆς κοινότητας. Ἐὰν τὸ φτωχὸ μέλος ταπεινώνται, τότε ἡ Ἐκκλησία ταπεινώνται ἐπίσης<sup>26</sup>.

Ἡ λύση αὐτοῦ τοῦ προβλήματος γιὰ τὸν Παῦλο εἶναι πολὺ πρακτική. Ἐὰν τὰ πλουσιότερα μέλη ἔρχονται νωρίτερα καὶ δὲν μποροῦν νὰ περιμένουν τοὺς φτωχότερους ἐξαιτίας τῆς πείνας τῶν πρώτων, τότε πρέπει νὰ τρῶνε στὰ σπίτια τους πρὸιν τὴν συνέλευση: «εἴ τις πεινᾷ, ἐν οἴκῳ ἐσθίετω» (Α΄ Κορ 11,34). Αὐτὸ εἶναι τὸ ἐνδιαφέρον σημεῖο τοῦ κειμένου. Ο Παῦλος δὲν συνιστᾶ στὰ πλούσια μέλη νὰ πεινάσουν, προκειμένου νὰ ἐκφραστεῖ ἡ ἰσότητα στὴ συνέλευση τῆς Ἐκκλησίας. Δέχεται τὴν κοινωνικὴ ἀνισότητα καὶ τὴν ἐπιτρέπει μέσω τῶν συμβουλῶν πρὸς τοὺς πλουσίους νὰ τρῶνε στὰ σπίτια τους, πρὸιν τὴν σύναξη. Ἡ κοινωνικὴ ἀνισότητα γίνεται ἀποδεκτὴ στὸ χῶρο τοῦ κάθε οἴκου, ὅχι ὅμως στὴν Ἐκκλησία, δηλαδή, στὸ γεγονός τῆς Εὐχαριστίας.

Τί εἶναι, τελικά, αὐτὸ ποὺ ὁ Παῦλος θέλει νὰ δώσει ὡς μαρτυρία στοὺς Χριστιανούς; Πρώτιστα, εἶναι ἡ ἐνότητα καὶ περιεκτικότητα ὅλων ἐν Χριστῷ, κάτι

26. Ἰδοὺ τοίνυν καὶ τετάρτη κατηγορία, ὅταν μὴ πένητες μόνον, ἀλλὰ καὶ ἡ Ἐκκλησία ὑβρίζῃ (PG 61.228)

27. BRUCE WINTER, *After Paul Left Corinth*. Michigan: Grand Rapids, 2001, σελ. 143.

ποὺ ἐκφράστηκε στὴν προ-παύλεια σκέψη μέσω τοῦ Γαλ 3,28. Οἱ διαφορὲς δὲν πρόκειται νὰ ἔξαλειφθοῦν, πρέπει νὰ μείνουν, ἀλλὰ ὅχι ὡς ἐμπόδιο στὴν σχέση μὲ τὸν Θεό.

‘Ο οἶκος ἀποτέλεσε τὴ βάση, τὸν τόπο, καὶ τὴν ἑστίαση τῆς κίνησης τοῦ Ἰησοῦ ἀπὸ τὴν ἔναρξή της. Οἱ κατ’ οἶκον ἐκκλησίες ἦταν κοινωνικὰ διαστρωμένες, ὅχι ἵστιμες, καὶ χαρακτηρίστηκαν ἀπὸ τὶς οἰκονομικές, κοινωνικές, νομικές, καὶ πολιτιστικὲς ἀνισότητες, μαζὶ μὲ τὶς διαφορὲς τῆς ἡλικίας, τοῦ φύλου, τῆς τάξης, τοῦ ἔθνους καὶ τῶν διαφορῶν ποὺ συνεπάγονταν. Τὰ διαθέσιμα στοιχεῖα δείχνουν ὅτι αὐτὲς οἱ συμβατικὲς διαφορὲς δὲν ἔξαλείφτηκαν, ἀλλὰ σχετικοποιήθηκαν: οἱ διαφορὲς δὲν καθόριζαν πλέον ποιὸς εἶχε ἄμεση πρόσβαση στὸ Θεὸν καὶ στὰ μέσα τῆς σωτηρίας: δὲν καθόριζαν πλέον ποιὰ ἦταν καὶ δὲν ἦταν μέλη τοῦ Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦ· δὲν καθόριζαν πλέον τοὺς ἐντὸς καὶ ἐκτός, τοὺς φίλους καὶ τοὺς ἔχθρούς<sup>28</sup>.

‘Η «περιορισμένη ἐπανάσταση» τοῦ Παύλου δὲν στόχευε στὴν ἀνατροπὴ τοῦ κοινωνικοῦ συστήματος. Ἀλλά, κατὰ τὴ γνώμη μας, ὁ Παῦλος ἔξεφρασε κάτι νέο καὶ αὐτὸ εἶναι ἡ συντοπαροξύ τῆς ἱεραρχίας τοῦ ἀρχαίου οἴκου καὶ τῆς ἴστιμης στὸ γεγονὸς τῆς Θείας Εὐχαριστίας<sup>29</sup>. Αὐτὸ ποὺ εἶχε στὸ νοῦ του εἶναι ὅτι ἡ Εὐχαριστία ἔπρεπε νὰ λειτουργήσει μέσω τῆς ἀλληλεγγύης καὶ τῆς περιεκτικότητας, ποὺ παρουσιάζουν τὸ γεγονὸς τῆς Θείας Εὐχαριστίας ὡς μιὰ ἐναλλακτικὴ κοινωνία.

Οἱ Χριστιανοὶ δὲν μποροῦν νὰ εἶναι ἴσοι καὶ ἀνισοι μεταξύ τους ἐν Χριστῷ. Ἀλλὰ ἐκείνη ἡ ἴστιμη μέσα στὴ Χριστιανικὴ συνέλευση διαχύνεται ἔξω στοὺς δρόμους καὶ γεμίζει ὀλόκληρη τὴν Χρι-

---

28. JOHN H. ELLIOTT, «The Jesus Movement was not Egalitarian but Family-Oriented», *Biblical Interpretation* 11/2, (2003), σελ. 204-205.

29. Ὁ John Elliot ἀπορρίπτει τὴν πιθανότητα νὰ συντοπάροξει ἡ ἱεραρχία μὲ τὴν ἴστιμη, ἐνῶ ἡ Mary Ann Beavis δέχεται αὐτὴ τὴν πιθανότητα. Τείνουμε νὰ ἀποδεχθοῦμε τὴν ἀποψη τῆς Beavis σὲ αὐτὸ τὸ ζήτημα. Ἡ «περιορισμένη ἐπανάσταση» τοῦ Παύλου ἦταν ἀκριβῶς αὐτό: εὐχαριστιακὴ ἴστιμη ἐν τῷ μέσῳ τῆς δομῆς τοῦ ἀρχαίου οἴκου, ποὺ θέτει σὲ ἀμφισβήτηση αὐτὴ τὴ δομή: JOHN H. ELLIOTT, «The Jesus Movement was not Egalitarian but Family-Oriented», *Biblical Interpretation* 11/2, (2003), σελ. 173-210. MARY ANN BEAVIS, «Christian Origins, Egalitarianism, And Utopia», *Journal of Feminist Studies in Religion* 23/2, (2007), σελ. 27-49.

σπιανική ζωή. Οἱ Χριστιανοὶ πρέπει νὰ εἶναι ἵσοι ὁ ἔνας μὲ τὸν ἄλλο, ἐντὸς καὶ ἐκτός – μέσα στὴ συνέλευση καὶ ἔξω στὴν κοινωνία<sup>30</sup>.

Ἡ σχέση μὲ τοὺς ἄλλους καὶ μὲ τὸ Θεὸ περνᾶ μέσα ἀπὸ τὴν Εὐχαριστία καὶ πρόκειται νὰ ἐπιτευχθεῖ μέσω τοῦ Χριστοῦ, μέσω τοῦ Σώματός Του<sup>31</sup>. Ἐδῶ βλέπουμε πῶς ἡ χρήση τῆς Εὐχαριστίας καὶ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ ὁδηγοῦν στὴν περιεκτικότητα τῶν ὅλων ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν ἄλλων. Ὁ Παῦλος ζήτησε ἀπὸ τοὺς ἄλλους Χριστιανούς, ἀπὸ τοὺς ἀδελφοὺς ἐν Χριστῷ, νὰ ἔχουν γεῦμα ἐν ἐνότητι καὶ μὲ πνεῦμα ἀλληλεγγύης, παρὸ τὶς κοινωνικὲς ἢ ἄλλες διαφορές τους. Ἡ φίλα «ἀδελφ-» ἐδῶ δὲν σημαίνει μόνο τὸν ἀδελφό/τὴν ἀδελφή, ἀλλὰ τὸν συμμέτοχο στὴν παρούσια τοῦ Θεοῦ<sup>32</sup>. Μ' αὐτὸν τὸν τρόπο ὁ Ἀπόστολος ἀντιτάσσεται στὴν κυρίαρχη πολιτικὴ καὶ τὸν πολιτισμὸ τῆς ἐποχῆς του. Ὁ Παῦλος δὲν διέδωσε μιὰ νέα λατρεία, ἀλλὰ μία νέα ἐναλλακτικὴ κοινωνία<sup>33</sup>. Αὐτὴ ἡ νέα ἐναλλακτικὴ κοινωνία θὰ μποροῦσε νὰ λειτουργήσει ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐνότητας καὶ τῆς ἀλληλεγγύης ὅλων τῶν μελῶν τῆς<sup>34</sup>.

## 5. Ἐσωτερικὴ περιεκτικότητα – περιεκτικότητα στὸ χῶρο καὶ τὸ χρόνο

Τὸ ζήτημα ποὺ διαίρεσε τὴν κοινότητα δὲν ἀφοροῦσε μόνο στὰ τρόφιμα, ἀλλὰ σχετιζόταν ἐπίσης μὲ τὸ χῶρο. Μποροῦμε νὰ ὑποθέσουμε ὅτι τὰ φτωχὰ μέλη διαχωρίζονταν ἀπὸ τοὺς πλουσίους, ὥστε νὰ μὴν μοιραστοῦν τὸ ἴδιο τραπέζι. Οἱ διαστάσεις τοῦ σπιτιοῦ καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν Χριστιανῶν θὰ μποροῦσαν νὰ μᾶς ὁδηγήσουν στὸ συμπέρασμα ὅτι δὲν μποροῦσαν ὅλοι νὰ φιλοξενηθοῦν στὸ τρικλίνιο (triclinium)<sup>35</sup>. Εἶναι πιθανὸ αὐτοὶ ποὺ προσέρχονταν ἀργότερα νὰ

30. JOHN DOMINIC CROSSAN, MARCUS J. BORG, *The First Paul: Reclaiming the Radical Visionary Behind the Church's Conservative Icon*, New York: HarperCollins, 2010, σελ. 112.

31. Cf. A' Koq 12,12; 20,27.

32. JOHN DOMINIC CROSSAN, *The Birth of Christianity*. New York: Harper-San Francisco, A Division of Harper-Collins Publishers, 1998, σελ. 430.

33. RICHARD HORSLEY, «Paul's Assembly in Corinth: An Alternative Society» στό: Daniel N. Schowalter, Steven J. Friesen (ἐπιμ.), *Urban religion in Roman Corinth: interdisciplinary approaches*, Boston: Harvard Theological Studies, Harvard Divinity School, 2005, σελ. 392.

34. Στὸ ἴδιο, σελ. 394.

35. Τὸ τρικλίνιο ἦταν ὁ χῶρος διαμονῆς στὸ ρωμαϊκὸ σπίτι, ἐνῷ τὸ αἴθριο ἦταν ἔνας κεντρι-

ἐξυπηρετοῦνταν στὸ αἴθριο<sup>36</sup>. Μὲ ἄλλα λόγια, οἱ συνηγμένοι Χριστιανοὶ ἔτρωγαν διαφορετικὸ φαγητὸ σὲ διαφορετικὰ μέσῳ μέσα στὸ σπίτι καὶ σὲ διαφορετικὸ χρόνο<sup>37</sup>. Ο πικρὸς τόνος τοῦ Παύλου στὴν ἐπιστολὴ ἐκφράζει τὴ θλίψη του σχετικὰ μὲ τὴ Χριστιανικὴ κατανόηση τῆς εὐχαριστιακῆς σύναξης. Οἱ Χριστιανοὶ ἦταν διαιρεμένοι, καὶ ἔτσι καὶ ὁ Χριστὸς διαιρεῖτο. Συνεπῶς, προκύπτει τὸ ἐρώτημα: εἶναι δυνατὴ ἡ μετοχὴ στὸ Ποτήριο καὶ στὸν Ἀρτὸ τῆς Θείας Εὐχαριστίας χωρὶς καμία κοινωνικὴ ὑποχρέωση πρὸς τὰ μέλη τῆς κοινότητας<sup>38</sup>; Ο Παῦλος ἀνέπτυξε τὴν κοινωνικὴ ὑποχρέωση μέσῳ τοῦ θεολογικοῦ ἐπιχειρήματος ποὺ ἐξισώνει τὴν κλάση τοῦ ἀρτοῦ μὲ τὴν Ἐκκλησία ὡς Ἐνα Σῶμα (Α΄ Κορ 11,24-29). Ἡ μετοχὴ στὸν ἔναν Ἀρτὸ σημαίνει μετοχὴ σὲ Ἐνα Σῶμα<sup>39</sup>. «Πολλὰ σταφύλια γίνονται ἔνα ποτήριο κρασιοῦ. Πολλοὶ κόκκοι σίτου γίνονται ἔνα καρβέλι ψωμά. Ό συμβολισμὸς τῶν πολλῶν ποὺ γίνονται ἔνας βρίσκεται στὰ ἴδια τὰ συστατικὰ τοῦ γεύματος»<sup>40</sup>.

Μία ἔντονα συλλογικὴ κατανόηση τοῦ Σώματος τοῦ Χριστοῦ στὴν σκέψη τοῦ Παύλου ἐκφράζεται μέσῳ τοῦ στίχου 29: «ὅ γὰρ ἐσθίων καὶ πίνων (ἀνα-

---

κὸς ἀνοικτὸς χῶρος σὲ αὐτό: DOM GREGORY DIX, *The Shape of the Liturgy*. London, New York: Continuum, 2003, σελ. 23.

36. JEROME MURPHY O'CONNOR, «House-Churches and the Eucharist» στό: Edward Adams and David G. Horrell (ἐπιμ.), *Christianity at Corinth, The Quest for the Pauline Church*. Louisville, London: Westminster John Knox Press, 2004, σελ. 134.

37. JOHN DOMINIC CROSSAN, JONATHAN L. REED, *In Search of Paul: How Jesus' Apostle Opposed Rome's Empire with God's Kingdom*. New York: Harper-One, Harper-SanFrancisco, 2004, σελ. 340.

38. Η καθαρὸ ταύτιση τοῦ ἐνὸς Ἀρτοῦ καὶ τοῦ ἐνὸς Σώματος προβάλλεται ἀπὸ τὸν Παῦλο στὸ Α΄ Κορ 10, 17: «ὅτι εἰς ἄρτος, ἐν σῶμα οἱ πολλοὶ ἐσμέν, οἱ γὰρ πάντες ἐκ τοῦ ἐνὸς ἄρτου μετέχομεν». Γιὰ τὸν ἀπόστολο Παῦλο ὁ ἄρτος δὲν εἶναι τὸ αἴτημα τῆς ἐνότητας μόνο στὸ ἐσχατολογικὸ νόημα, ἀλλὰ καὶ ἐνεργὸ ζήτημα τῆς ἐνότητας στὴν σημερινὴ καθημερινότητα. Βλ. JOHN DOMINIC CROSSAN, *The Birth of Christianity*. New York: HarperSanFrancisco, A Division of HarperCollins Publishers, 1998, σελ. 441-442.

39. Τὴ συλλογικὴ κατανόηση τοῦ Σώματος Χριστοῦ ἐντοπίζουμε στὸ *P̄w̄m. 5* καὶ 8. Γιὰ τὴ θεολογία τοῦ Παύλου σὲ σχέση μὲ τὸ συλλογικὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ βλ. JAMES DUNN, *The Theology of Paul the Apostle*. London: T&T Clark, 2005, σελ. 534.

40. Γιὰ τὸ συμβολισμὸ ἄρτου καὶ οἴνου βλ. JOHN DOMINIC CROSSAN, *The Birth of Christianity*. New York: HarperSanFrancisco, A Division of HarperCollins Publishers, 1998, σελ. 441-442. Ἐπίσης, CASIANO FLORISTÁN, «The Place of the Poor in the Eucharistic Assembly» στό: Daniel G. Groody (ἐπιμ.), *The Option for the Poor in Christian Theology*, Notre Dame: University of Notre Dame Press, 2007, σελ. 240-241.

ξίως)<sup>41</sup> κρῆμα έαυτῷ ἐσθίει καὶ πίνει μὴ διακρίνων τὸ σῶμα». Αὐτὸς ποὺ τρώει καὶ πίνει μὲ ἀνάξιο τρόπο εἶναι ἔνοχος ἐνώπιον τοῦ Χριστοῦ. Σ' αὐτὸ τὸ πλαίσιο, τὸ «ἀναξίως» σήμαινε τόν «ἀκατάλληλο τρόπο». Δηλαδή, ἐκεῖνος ποὺ παράγει τὴν διαιρέση καὶ τὴν ταπείνωση ἐντὸς τῆς συνηγμένης κοινότητας, ἐνεργεῖ μὲ ἀκατάλληλο τρόπο καὶ θὰ κατακριθεῖ. Ὁ στίχος 29 εἶναι τὸ καλύτερο παράδειγμα τῆς ἐπιμονῆς τοῦ Παύλου στὴν ἀλληλεγγύη ἐντὸς τῆς κοινότητας, δηλαδή, μέσα στὸ γεγονὸς τῆς Εὐχαριστίας<sup>42</sup>. Ἐὰν τὰ πλούσια μέλη δὲν ἀναγνωρίζουν τὴν ἀξιοπρέπεια τῶν «μὴ ἔχοντων», γιὰ τὸν Παῦλο σημαίνει τὴν καταστροφὴ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ. Δὲν εἶναι μόνο ἀμοιβαῖες σχέσεις τῶν μελῶν ποὺ ἐμποδίζονται ἐντὸς τῆς κοινότητας, ἀλλὰ καὶ ἡ σχέση τους μὲ τὸν Χριστό<sup>43</sup>. Μέσα στὸν τέσσερις τοίχους τους, οἱ πλουσιότεροι Χριστιανοί «πρέπει νὰ συμπεριφερθοῦν σύμφωνα μὲ τοὺς κανόνες τῆς κοινωνικῆς τάξης τους, ἐνῶ στὸ Δεῖπνο τοῦ Κυρίου οἱ κανόνες τῆς σύναξης ἔχουν ἀπόλυτη προτεραιότητα»<sup>44</sup>.

Ἡ τροφὴ ποὺ μοιράζεται μεταξὺ τῶν μελῶν εἶναι Ἱερή, ἐπειδὴ τὰ μέλη τῆς κοινότητας ὑποχρεώνονται νὰ τὴν μοιραστοῦν μὲ τὸν τρόπο ποὺ τοὺς δίδαξε ὁ Χριστός<sup>45</sup>. Ἔτσι, οἱ Χριστιανοί μαρτυροῦν ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι παρὼν ἀνάμεσά τους, ὅταν μοιράζονται τὴν τροφὴ ἴσστιμα. Αὐτὸ εἶναι τὸ κύριο ζήτημα ποὺ βρίσκεται πίσω ἀπὸ τὶς δηλώσεις τοῦ Παύλου. Συνεπῶς, οἱ κοινωνικὲς σχέσεις

41. Ἡ 27η ἔκδοση Nestle Aland παραλείπει αὐτὴ τῇ λέξῃ, ἐνῶ ἡ βυζαντινὴ μορφὴ τοῦ κειμένου τὴν διατηρεῖ.

42. ROBERT BANKS, *Paul's Idea of Community*. Peabody: Hendrickson Publishers, 2002, σελ. 59. Ὁ Ἱερός Ιωάννης Χρυσόστομος καταλήγει παρομοίως: «αἵματος ἐγεύσω Δεσποτοκοῦ, καὶ τὸν ἀδελφὸν οὐδὲ οὕτως ἐπιγινώσκεις· καὶ ποίας ἄξιος εἴ συγγνώμης»; PG 61, 230

43. Ἡ Ἱερότητα τοῦ δείπνου ἐκφράζεται μέσω τῆς ἴδιας τῆς συναγμένης κοινότητας καὶ ὅχι στὴν οὐσία τοῦ ἄρτου καὶ τοῦ οίνου. Ὁ Ἱωάννειος κύνιλος θὰ μεταβάλει αὐτὴ τὴν ἀρχὴ μέσω τῆς ἐμμονῆς στὴν ταύτιση τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου καὶ τοῦ Πασχάλιου δείπνου βλ. BRUCE CHILTON, *A Feast of Meanings, Eucharistic Theologies from Jesus through Johannine Circles*, Leiden: E. J. Brill, (1994), σελ. 102-105.

44. GERD THEISSEN, *The Social Setting of Pauline Christianity*. Edinburgh: T&T Clark, 1990, σελ. 164.

45. JOHN DOMINIC CROSSAN, *The Birth of Christianity*. New York: Harper-San Francisco, A Division of Harper-Collins Publishers, 1998, σελ. 444. Ἐπίσης, στὸ πλαίσιο τοῦ συμποσίου εἶναι δυνατὸ νὰ καταλάβει κανεὶς τὸ Εὐχαριστιακὸ δεῖπνο, τὸ ὅποιο κέρδισε τὴ δύναμή του ἀπὸ τὴν συμμετοχὴ τῆς κοινότητας σὲ αὐτὸ καὶ τὴν δημιουργία τῆς πλασματικῆς συγγένειας (πλασματικῆς οἰκογένειας). βλ. DENNIS SMITH, «The Greco-Roman Banquet as a Social Institution», *Prepared for the Meals in the Greco-Roman World Consultation AAR/SBL Annual Meeting Atlanta*, (2003), σελ. 8.

στὸν οἶκο δὲν πρέπει νὰ εῖναι ἵδιες μὲ αὐτὲς στὴν Ἐκκλησία. Ἡ ἰσότιμη μετοχὴ καὶ διανομὴ ἔξισώνονται μὲ τὴν Εὐχαριστία, δηλαδή, τὸ πνεῦμα τῆς ἀλληλεγγύης. Αὐτὸ βρίσκεται σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν κανονικὴ κοινωνικὴ συμπεριφορὰ μεταξὺ πατρώνων καὶ πελατῶν<sup>46</sup>. Ἡ ἀλληλεξάρτηση μεταξὺ τοῦ μοιράσματος τῆς τροφῆς καὶ τῆς ἀγάπης μεταξὺ τῶν μελῶν εἶναι κάτι ποὺ ἀναμένεται<sup>47</sup>. Ὁ Crossan συμπέρανε σχετικὰ μὲ τὸ Α' Κορ 11:

Σὲ μερικὲς Χριστιανικὲς ὁμολογίες, οἱ λέξεις γιὰ τὴ μετοχὴ «κατὰ ἀνάξιο τρόπο» ἔχουν γίνει κατανοητὲς ὡς μιὰ ἀνάξια κατάσταση μετάνοιας καὶ «χωρὶς διάκριση τοῦ σώματος», ὅπως νὰ ἀναφέρεται στὴν ἀποτυχίᾳ τῆς διάκρισης τῆς πραγματικῆς παρουσίας τοῦ Χριστοῦ στὸν ἄρτο καὶ τὸν οἶνο. Ἀλλά, στὴ συνάφεια τοῦ Παύλου, σημαίνει κάτι ἀπλούστερο καὶ συγχρόνως σημαντικότερο: «ἡ διάκριση τοῦ σώματος», ἀναφέρεται στὴν κοινότητα ὡς τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ<sup>48</sup>.

## 6. Ἐν ἐκκλησίᾳ (Α' Κορ 11,18) / ἐν οἴκῳ (Α' Κορ 11,34)

Στὸ ἴδιο κεφάλαιο μποροῦμε νὰ ἐπιβεβαιώσουμε μὲ ποιὸν τρόπο ὁ Παῦλος ἀντιπροσαβάλλει τὴν Ἐκκλησία καὶ τὴν εὐρύτερη κοινωνία ποὺ ὁ ἀρχαῖος οἶκος ἀντιπροσώπευε. Στὸν στίχο 18, ὁ Παῦλος μιλᾶ γιὰ τὴν Ἐκκλησία:

46. Γιὰ τοὺς Καππαδόκες Πατέρες ὑπάρχει στέρεος σύνδεσμος μεταξὺ τῆς Λειτουργίας, τῆς κοινωνικῆς δομῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς ζωῆς. Bl. SUSAN R. HOLMAN, *The Hungry Are Dying*, Oxford: Oxford University Press, 2001. Ἐπίσης: RASTKO JOVIC, *Wealth and Poverty in the Sermons of the Cappadocian Fathers*, Thesis (M. Th.), Brookline: Holy Cross Greek Orthodox School of Theology, 2005. Γιὰ μιὰ πιὸ γενικὴ ἀνασκόπηση τῶν κοινωνικῶν δραστηριοτήτων τῆς πρωτικῆς Ἐκκλησίας bl. MARTIN HENGEL, *Property and Riches in the Early Church*, London and Philadelphia: Fortress Press, SCM Press Limited, 1974.

47. Εἶναι ἀρκετὰ ἐνδιαφέρον ὅτι τὸ Εὐαγγέλιο τοῦ Ἰωάννη δὲν περιγράφει τὸ Εὐχαριστιακὸ Δεῖπνο. Ὁ Gustavo Gutiérrez πιστεύει ὅτι αὐτὸ δὲν εἶναι τυχαῖο, ἀφοῦ ἀντὶ γιὰ τὴν Εὐχαριστία ὁ Ἰωάννης περιγράφει τὸν Χριστὸ καθὼς πλένει τὰ πόδια τῶν Ἀποστόλων. Μὲ αὐτὸ τὸν τρόπο, τὸ Εὐαγγέλιο τοῦ Ἰωάννη συνδέει τὴν Εὐχαριστία μὲ τὴν ἀληθινὰ ἀνθρώπινῃ ἀδελφότητα, τὶς ἀδελφικὲς σχέσεις καὶ τὴν διακονία τῆς ἀγάπης. Bl. GUSTAVO GUTIÉRREZ, *A Theology of Liberation: Mystery, Politics, and Salvation*. New York: Orbis Books, 1992, σελ. 149.

48. JOHN DOMINIC CROSSAN, MARCUS J. BORG, *The First Paul: Reclaiming the Radical Visionary Behind the Church's Conservative Icon*, New York: HarperCollins, 2010, σελ. 199-200.

«πρῶτον μὲν γὰρ συνερχομένων ὑμῶν ἐν ἐκκλησίᾳ ἀκούω σχίσματα ἐν ὑμῖν ὑπάρχειν». Μὲ τὴν ἔκφραση «ἐν ἐκκλησίᾳ», δι Παῦλος δὲν μιλάει γιὰ τὸ φυσικὸ χῶρο ὅπου ἡ κοινότητα συναντιέται. Ἡ συνέλευση τῶν πιστῶν καὶ ἡ ἐμπειρία τους τοῦ μοιράσματος τῆς Εὐχαριστίας εἶναι ἀπὸ μόνη της ἔκφραση τῆς Ἐκκλησίας<sup>49</sup>. Στὸν στίχο 34 δι Παῦλος προτρέπει: «εἴ τις πεινᾷ, ἐν οἴκῳ ἐσθίετω». Μὲ τὴν ἔκφραση «ἐν οἴκῳ», δι Παῦλος προφανῶς μιλάει γιὰ τὸ φυσικὸ χῶρο ὅπου ζεῖ κάθε Χριστιανὸς. Ο φυσικὸς χῶρος τοῦ οἴκου δὲν εἶχε μόνο φυσική, ἀλλὰ ἐπίσης καὶ κοινωνικὴ ἔννοια. Ο ἀρχαῖος οἶκος εἶναι ὁ χῶρος στὸν ὃποιο ἐκδηλώνονται συγκεκριμένοι τρόποι σχέσεων<sup>50</sup>. Ακόμα κι ἄν οἱ Χριστιανοὶ συναντιόνταν στὰ σπίτια, ὡς φυσικὸ χῶρο ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ τοὺς παρέχει προστασία, δι Παῦλος ἀντιπαραβάλλει αὐτοὺς τοὺς δύο ὅρους «ἐν ἐκκλησίᾳ/ ἐν οἴκῳ». Καὶ οἱ δύο ἀντιπροσωπεύουν τὸ φυσικὸ χῶρο, ἀλλὰ οἱ κοινωνικὲς ἔννοιες τους εἶναι διαφορετικές. Ο δρος «ἐν ἐκκλησίᾳ» ὑπονοεῖ τὴν συνέλευση. Ἐπίσης, σ' αὐτὴν τὴν ἔκφραση ἔχουμε τὴν ὑποδήλωση τοῦ φυσικοῦ χώρου, ἐπειδὴ συνέλευση πρέπει νὰ πραγματοποιηθεῖ σὲ συγκεκριμένο φυσικὸ χῶρο. Προφανῶς, δι δρος «ἐν ἐκκλησίᾳ» θέλει πρώτιστα νὰ τονίσει τὴν κοινωνικὴ συγκέντρωση, καὶ ἐπειτα ἐκεῖνο τὸν φυσικὸ χῶρο τῆς συνάντησης. «Ἐν ἐκκλησίᾳ» οἱ τρόποι κοινωνικῆς συσχέτισης δὲν ταυτίζονται, ὅπως στὸν ἀρχαῖο οἶκο. Ἡ χρήση τοῦ «ἐν οἴκῳ» ὑποδηλώνει τὸ φυσικὸ χῶρο τοῦ οἴκου, ἀλλὰ συγχρόνως καὶ τοὺς κοινωνικοὺς τρόπους ὑπαρξῆς ποὺ ὁ ἀρχαῖος οἶκος ἀντιπροσωπεύει. Ἡ διαφορὰ προκύπτει στὸ γεγονός τῆς Εὐχαριστίας, ποὺ μαρτυρεῖ τὴν ἐναλλακτικὴ κοινωνία στὸ φυσικὸ χῶρο τοῦ οἴκου. Ο δρος «ἐν ἐκκλησίᾳ» ὑπονοεῖ τὴν ἐναλλακτικὴ κοινωνία, ποὺ ἐνσωματώνεται καὶ βιώνεται στὸ φυσικὸ χῶρο τοῦ ἀρχαίου οἴκου<sup>51</sup>. Αὐτὴ εἶναι ἡ διαλε-

49. Ἐκκλησία («συνέλευση», «σύναξη»). Αὐτὴ ἡ λέξη λαμβάνεται ἀπὸ τὴν κοινή της χοήση, σύμφωνα μὲ τὴν ὅποια σημαίνει τὸ «ἀλέσμα» τῶν πολιτῶν γιὰ μιὰ πολιτικὴ (δημόσια) συνάντηση ἢ τῶν στρατιωτῶν σὲ μάχῃ: RYKEN, LELAND; WILHOIT, JAMES C.; LONGMAN III, TREMPER, *Dictionary of Biblical Imagery*, (Downers Grove, Ill: InterVarsity Press) 2000, c1998.

50. Ἐντὸς τοῦ ἀρχαίου οἴκου ὑπῆρχαν τουλάχιστον δύο τρόποι σχέσεων: ὁ πάτρωνας/πελάτης καὶ οἱ οἰκογενειακὲς σχέσεις. Ο τρόπος ζωῆς στὸ σύστημα τῆς πατρωνίας ἦταν ὁ καθεοφτισμὸς τῆς σχέσης ἐξάρτησης καὶ ὑποταγῆς μεταξὺ πλουσιοτέρων καὶ φτωχῶν στρωμάτων τῆς κοινωνίας. Στὸν τρόπο τῶν οἰκογενειακῶν σχέσεων ὑπάρχει καὶ ὁ τρόπος ζωῆς στὸ σύστημα τῆς πατρωνίας, ἀφοῦ ἡ ἐξάρτηση καὶ ἡ ὑποταγὴ ὅλων τῶν μελῶν τοῦ οἴκου ἐκφράζεται πρὸς τὸν *Pater Familias*. Καὶ οἱ δύο τρόποι ἐξέφρασαν ἔναν ιεραρχικὸ τρόπο ζωῆς. Βλ. JOHN BOSWELL, *Same-Sex Unions in Premodern Europe*. New York: Villard Books, 1994, σελ. 40.

51. ΠΡΩΤΟΠΡΕΣΥΤΕΡΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΪΣΑΡΙΔΗΣ, 'Ο Χριστιανικὸς Ναός: Λειτουργικὴ καὶ Θεολογικὴ Θεώρηση'. Αθήνα: Έκδόσεις Αθως, 2007, σελ. 105.

κτική μὲ τὴν ὅποια ὁ Παῦλος προσπάθησε νὰ ἐκφράσει τήν «περιορισμένη ἐπανάστασή» του<sup>52</sup>.

## 7. Ἐξωτερική Περιεκτικότητα – Ἡ ἐναλλακτική κοινωνία τῆς Εὐχαριστίας

Αὐτὸ ποὺ ἔχουμε διαπιστώσει μέχρι τὸ σημεῖο αὐτὸ εἶναι ὅτι γιὰ τὸν Παῦλο ἡ σύναξη τῆς κοινότητας ἀντιπροσωπεύει τὸν ἀγῶνα καὶ τὴν ἔνταση μεταξὺ τῆς κοινωνίας καὶ τῆς Ἐκκλησίας, ποὺ ἀντιπροσωπεύονται ἀπὸ τὶς δομὲς ποὺ εἶναι ἐνσωματωμένες στὸν οἶκο καὶ στὸ γεγονὸς τῆς Εὐχαριστίας. Εἶναι ᾧ ἀναζήτηση γιὰ ὑπέρβαση τῶν βαθιὰ ωριζομένων διαφορῶν ποὺ χαρακτηρίζουν τὴ δεδομένη κοινωνία. ‘Υπ’ αὐτὴ τὴν ἔννοια ἡ Εὐχαριστία ὑπῆρξε κλήση γιὰ τὴ διάλυση τῶν κοινωνικῶν κανόνων καὶ εἰσοδος στὴ νέα κοινότητα/πραγματικότητα. Ἡ τροφὴ καὶ τὸ ποτὸ ἀποτελοῦν ὑλικὲς βάσεις τῆς ζωῆς. ‘Υπ’ αὐτὴ τὴν ἔννοια τὸ Δεῖπνο τοῦ Κυρίου ἀποτελεῖ πολιτικὴ κριτικὴ τῆς κοινωνίας καὶ οἰκονομικὴ πρόκληση στὴν κοινωνία ποὺ ἀντιπροσωπεύεται μέσω τῆς κοινωνικῆς δομῆς τοῦ οἴκου.

Ἡ κριτικὴ τοῦ Παύλου στὸ Α΄ Κορ 11,18-34 εἶναι ἐπίσης κριτικὴ τῶν ἐπιχρατουσῶν δομῶν τῆς κοινωνίας στὴν Κόρινθο. Τὸ σύστημα τῆς ἀνισότητας πρέπει νὰ καταργηθεῖ στὴ σύναξη τῆς Θείας Εὐχαριστίας. Μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου καὶ τὶς νέες πολιτικὲς περιστάσεις οἱ διαφορὲς ποὺ διαχωρίζουν τὴν

---

52. «Given Paul's expectation of Christ's imminent parousia, any human attempt to reform this world and its social and political structures or to start a revolution in an attempt to overthrow these unjust institutions would have appeared to Paul as utter folly. If the Apostle believes that reform or revolution for the betterment of this world and its society does not make any sense, does he only proclaim a message of personal salvation for the individual? The answer to this question is a resounding "no". Personal religious experience or the ideals of education and the formation of a better human character have no place in Paul's thought. The purpose of Paul's correspondence is to describe a path that neither leads to a sociopolitical reform nor offers an individual religious experience. His message is best characterized as an invitation to participate in the community of the new age». Helmut Koester, «The Silence of the Apostle» στό: Daniel N. Schowalter, Steven J. Friesen (ἐπμ.), *Urban religion in Roman Corinth: interdisciplinary approaches*, Boston: Harvard Theological Studies, Harvard Divinity School, 2005, σελ. 341. Εἶναι δύσκολο νὰ ἀποδεχθεῖ κανεὶς αὐτὸν τὸν χαρακτηρισμὸ γιὰ τὸν Παῦλο. Ἡ συμμετοχὴ στὴν κοινότητα τῆς νέας ἐποχῆς εἶναι ἔνας τρόπος ἀντίθεσης πρὸς τὴν παραδεδομένη κοινωνία (society).

κοινότητα πρέπει νὰ ὑπερνικηθοῦν ὅχι μόνο στὴν Εὐχαριστία, ἀλλὰ ἐπίσης στὴν εὐρύτερη κοινωνία. Καὶ ἀκριβῶς αὐτὸς εἶναι ποὺ ἀποκαλέσαμε «περιορισμένη ἐπανάσταση». Ὁ Παῦλος θέλει νὰ ἀνατρέψει τὶς δεδομένες ἀξίες τῆς κοινωνίας μέσῳ τῆς ἐκκλησιακῆς κοινότητας. Καὶ ὁ τόπος ὃπου αὐτὴ ἡ διαδικασία πρέπει νὰ ἀρχίσει, βρίσκεται στὸ κέντρο τῆς Χριστιανικῆς ζωῆς, εἶναι ἡ Εὐχαριστία.

‘Ο χῶρος τοῦ εὐχαριστιακοῦ γεγονότος εἶναι ὁ χῶρος τῆς σύναξης ἐν Χριστῷ, ὃπου οἱ ἀξίες τῆς ἵστηταις καὶ τῆς ἀλληλεγγύης ἐπικρατοῦν παρὰ τὶς διαφορές. ‘Ἄν καὶ αὐτὲς οἱ διαφορὲς εἶναι κοινωνικὲς καὶ πολιτικές, βασίζονται στὴ διανόηση ἡ τὸ φῦλο, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐπιτευχθεῖ ἡ ἀλληλεγγύη καὶ ἡ ἐνότητα. Ὁ χῶρος τῆς Εὐχαριστίας εἶναι ὁ χῶρος τῆς ἀδελφοσύνης. Αὐτὸς δὲν εἶναι ὁ χῶρος τῆς οἰκογένειας, ποὺ θὰ ὑπονοοῦσε ἀπολύτως διαφορετικὲς κοινωνικὲς ἀξίες, βασισμένες στὴ δύναμη καὶ στὴν ἴεραρχία. «Μὲ ἄλλα λόγια, ἡ ἔμφαση τοῦ Παύλου δὲν ἦταν σχετικὰ μὲ τὴν κοινωνικὴ μεταμόρφωση (*transformation*), ἀλλὰ σχετικὰ μὲ τὴν δημιουργία (*formation*) μιᾶς ἐκκλησιακῆς (εὐχαριστιακῆς) πραγματικότητας, ποὺ ἔγινε ἀναπόφευκτα τὸ ἀποφασιστικὸ στοιχεῖο στὴ δημιουργία μιᾶς νέας κοινωνικῆς πραγματικότητας δικαιοσύνης καὶ ἵστητας»<sup>53</sup>. Ὁ Crossan παρόμοια καταλήγει ὅτι ἡ σύγκρουση τοῦ Παύλου μὲ τὴ Ρωμαϊκὴ αὐτοκρατορία ἐπρόκειτο νὰ οἰκοδομήσει τὴν τοπικὴ δικαιοσύνη στὴν καθημερινή ζωή<sup>54</sup>.

‘Η ἀλληλεγγύη ἐκφράζεται σὲ μιὰ ἀκόμη πτυχή, ὃπου ὁ Παῦλος προτείνει καθένας νὰ φέροντει τὰ τρόφιμά του: «ἔκαστος γὰρ τὸ ἴδιον δεῖπνον προλαμβάνει ἐν τῷ φαγεῖν, καὶ ὃς μὲν πεινᾷ ὃς δὲ μεθύει» (Α΄ Κορ 11,21). Αὐτὴ ἡ πτυχὴ τῆς σκέψης τοῦ Παύλου συνήθως ἀγνοεῖται, ὑπὸ τὴν ἔννοια τῆς πιθανῆς ἐξωτερικῆς περιεκτικότητας<sup>55</sup>. Ἡ ἐσωτερικὴ περιεκτικότητα ἐκφράζει τὸν ἀγῶνα τοῦ

53. PETROS VASSILIADIS, «Equality and Justice in Classical Antiquity And in Paul: The Social Implications Of the Pauline Collection», *St. Vladimir's Theological Quarterly* 36, (1992), 59.

54. Κάποιοι ἡγέτες στὴν ἀνατολικὴ Εὐρώπη παραπήροσαν τὸ ἴδιο πρᾶγμα μὲ αὐτὸς παρατήρησε ὁ Παῦλος. Στὴν Τσεχοσλοβακία, ὁ Vaclav Havel ἐπισήμανε ὅτι ὁ πολιτικὸς ἀκτιβισμὸς θὰ πρέπει νὰ ἀσκεῖται, προκειμένου νὰ γίνονται ἀλλαγὲς σὲ τοπικὸ ἐπίπεδο καὶ ὅχι γιὰ νὰ ἀνατρέπεται τὸ ὅλο σύστημα. Οἱ ἀλλαγὲς στὴν καθημερινή ζωὴ μποροῦν νὰ ἐπιφέρουν συνετὲς ἀλλαγὲς σὲ τοπικὸ ἐπίπεδο στὸ JOHN DOMINIC CROSSAN, JONATHAN L. REED, *In Search of Paul: How Jesus' Apostle Opposed Rome's Empire with God's Kingdom*. New York: HarperOne, HarperSanFrancisco, 2004, σελ. 410.

55. Ὁ Smith ἀντιτάσσει τὸ «ἴδιον δεῖπνον» πρὸς τὸ «κυριακὸν δεῖπνον» ὡς ἀνταγωνιστικὲς ἔννοιες στὸν Παῦλο. Βλ. DENNIS E. SMITH, *From Symposium to Eucharist: The Banquet in the*

Παύλου γιὰ ἀλληλεγγύη καὶ ἐνότητα, παρὰ τὶς κοινωνικὲς διαφορὲς μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Ἐκκλησίας μέσα στὸν οἶκο. Ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρὰ ἡ ἔξωτερη περιεκτικότητα ἐκφράζει τὸν ἀγῶνα τοῦ Παύλου νὰ περιλάβει ἄλλους ποὺ δὲν ἀνήκουν στὸν εἰδωλολατρικὸ οἶκο, δηλαδὴ τοὺς Ἐβραίους, ἢ τουλάχιστον τοὺς Θεοφιβούμενους. Τὸ κύριο πρόβλημα γιὰ τοὺς Ἐβραίους στὴ Διασπορὰ σχετικὰ μὲ τὶς συναντήσεις σὲ εἰδωλολατρικὸν οἴκους θὰ ἀνέκυπτε γύρω ἀπὸ τὴν τροφή. Οἱ Ἐβραῖοι δὲν μποροῦσαν νὰ φᾶνε τὴν τροφὴ ποὺ προετοίμαζαν οἱ εἰδωλολάτρες, καὶ αὐτὸ ἥταν ἐνδεικτικὸ τῶν συνόρων μεταξὺ Ἐβραίων καὶ εἰδωλολατρῶν. Τὸ ἔξωβιβλικὸ ἔργο *Ἰωσὴφ καὶ Ἀσεννέθ*<sup>56</sup>, σημειώνει σχετικὰ μὲ τὸν Ἰωσὴφ ποὺ ἔφαγε σὲ εἰδωλολατρικὸ οἶκο, ὅτι «τοῦ ἔθεσαν τραπέζῃ ἐνώπιόν του χωριστά, ἐπειδὴ αὐτὸς δὲν ἔτρωγε μὲ τοὺς Αἴγυπτίους, καθὼς αὐτὸ ἥταν ἀποστροφὴ γι’ αὐτόν»<sup>57</sup>. Αὐτὸ θὰ μποροῦσε νὰ ὑποδηλώνει τὴ δυνατότητα τῶν Ἐβραίων νὰ τρῶνε σὲ εἰδωλολατρικὸ σπίτι. Ἐπιπλέον, ὁ Sanders θεωρεῖ ὅτι σὲ μιὰ μικτὴ κοινότητα ὁ Παῦλος θὰ ἀνέμενε ἀπὸ τοὺς Χριστιανοὺς ἐξ Ἐβραίων «νὰ μὴν ἐφαρμόζουν τοὺς διατροφικοὺς νόμους»<sup>58</sup>.

Οἱ στίχοι ποὺ ἀναφέρουν ὅτι καθένας φέρονται τὰ τρόφιμά του, θὰ μποροῦσαν νὰ ὑποδηλώνουν τὴ δυνατότητα τῶν Ἐβραίων, ἢ τῶν Θεοφιβούμενων<sup>59</sup>, νὰ εἶναι παρόντες, εἴτε τὸ δέχονται εἴτε ὅχι<sup>60</sup>. Τὸ νὰ φέρει κάποιος τὰ τρό-

Early Christian World, Minneapolis: Fortress Press, 2002, σελ. 192. Θὰ ἔλεγα, ἀντ’ αὐτοῦ, ὅτι αὐτὲς δὲν εἶναι ἀποκλειστικὲς ἔννοιες. Λίγο μετά, στὸν στίχο 22 ὁ Παῦλος λέγει: «μὴ γάρ οἰκίας οὐκ ἔχετε εἰς τὸ ἐσθίειν καὶ πίνειν». Ἄν τοι Smith εἶχε δίκιο, ὁ Παῦλος θὰ ἔλεγε, ἀντὶ τοῦ στίχου 22, κάπι σάν τὸ ἀκόλουθο: «μὴ γάρ οἰκίας οὐκ ἔχετε εἰς τὸ ἐσθίειν καὶ πίνειν τὸ ἴδιον δεῖπνον». Ὁμως, ὁ Παῦλος δὲν ἀντιδιαστέλλει αὐτὰ τὰ μοντέλα ἀλλὰ τὴ συνήθεια οἱ πιστοὶ νὰ δειπνοῦν, χωρὶς νὰ περιμένουν τὴν ἔλευση τῶν ἀργοπορημένων. Η κριτικὴ του συγχρούεται μὲ τὴν ἀλλοίωση τοῦ κοινωνικοῦ χαρακτῆρα ποὺ ἔχει τὸ δεῖπνο καὶ δὲν ἀφορᾶ τὸ ἀν κάποιος ἐφερεν τὸ δικό του φαγητὸ ἡ ὅχι.

56. Περισσότερα στό: AMY-JILL LEVINE, DALE C. ALLISON JR., JOHN DOMINIC CROSSAN (ἐπιμ.), *The Historical Jesus in Context*, Princeton: Princeton University Press, (2006), σελ. 357-366.

57. PHILIP F. ESLER, *Galatians*, London: Routledge, 1998, σελ. 109-110.

58. E. P. SANDERS, *Paul, the Law, and the Jewish People*. Minneapolis: Fortress Press, 1983, σελ. 177. Ὁ Dennis E. Smith δέχεται τὴν πιθανότητα οἱ Ἰουδαῖοι νὰ μποροῦσαν νὰ συμφάγουν μὲ τοὺς Ἐθνικούς, ἐπιλέγοντας ἀπλὰ χροτοφατικὸ διαιτολόγιο: *From Symposium to Eucharist: The Banquet in the Early Christian World*, Minneapolis: Fortress Press, 2002, σελ. 181.

59. Οἱ Θεοφιβούμενοι καὶ οἱ Ἰουδαιοχριστιανοὶ ὡς ἔχωροιστὰ σύνολα στὸ PAUL J. DONAHUE, «Jewish Christianity in the Letters of Ignatius of Antioch», *Vigiliae Christianae* 32, (1978), σελ. 81-93.

60. Στὸ Tosefta “Abadah Zarah” 4.6 οἱ Ἰουδαῖοι δὲν ἐπιτρέπεται νὰ τρῶνε σὲ σπίτι εἰδωλο-

φιμά του θὰ ἦταν δυνατότητα γιὰ τοὺς Ἐβραίους καὶ τοὺς εἰδωλολάτρες νὰ μετέχουν σὲ μιὰ τράπεζα μὲ διαφορές, δηλαδή, νὰ μοιραστοῦν τὸ τραπέζι μὲ διαφορετικοὺς κανόνες σχετικὰ μὲ τὴν τροφή. Ἡ ἰδέα ποὺ νωρὶς ἔγινε εὐρέως ἀποδεκτὴ σχετικὰ μὲ τοὺς Ἐβραίους καὶ τοὺς Χριστιανούς, ἦταν ἡ ἰδέα γιὰ σαφῆ διαχωρισμὸ μεταξὺ τῶν δύο, μέχρι τὸ τέλος τοῦ 1ου αἰ.<sup>61</sup> Εὰν δεχόμασταν αὐτὴν τὴν ἰδέα, δὲν θὰ μπορούσαμε ἀπ’ αὐτοὺς τοὺς στίχους νὰ κάνουμε ὅποιαδήποτε παρατήρηση γιὰ τὴν περιεκτικότητα τοῦ εὐχαριστιακοῦ στοιχείου πρὸς τὰ διάφορα Ἐβραϊκὰ στοιχεῖα στὴν κοινωνία. Ἀλλά, ἡ ἰδέα γιὰ τὸν πλήρη διαχωρισμὸ μεταξὺ Ἐβραίων καὶ Χριστιανῶν σήμερα ἀπορρίπτεται ἔντονα, κυρίως βεβαιώνοντας ὅτι οἱ Ἐβραῖοι καὶ οἱ Χριστιανοὶ δὲν ἦταν ποτὲ πλήρως διαχωρισμένοι. Οἱ ἐξελίξεις καὶ τὰ γεγονότα τόσο στὸν Χριστιανισμὸ ὅσο καὶ τὸν Ἰουδαϊσμό «παρέμειναν σημαντικὰ συνδυασμένα πολὺ μετὰ τὸν δεύτερο αἰῶνα, χωρίζοντας καὶ ἐνώνοντας καὶ χωρίζοντας καὶ ἐνώνοντας καὶ πάλι γιὰ πολλοὺς αἰῶνες ἔκτοτε»<sup>62</sup>. Ἔχοντας τὸ γεγονὸς αὐτὸῦ ὑπ’ ὄψη, μποροῦμε νὰ βεβαιώσουμε ὅτι ὁ Παῦλος ἔδειξε ἐνδιαφέρον πρὸς τοὺς Ἐβραίους, τοὺς Θεοφοβούμενους ἢ τοὺς Ἰουδαιο-Χριστιανούς. Εἰδικά, ἐὰν σημειώσουμε ὅτι τὸ δεῖπνο κατὰ τὸ μοντέλο τοῦ συστήματος τῆς πατρωνίας σήμαινε ὅτι ὁ πάτρωνας ἦταν ὁ μόνος ὑπεύθυνος γιὰ τὸ φαγητό. Ὁ Παῦλος παρέχει μιὰ μικρὴ ἔνδειξη ὅτι μερικὲς ἀλλαγὲς ἐμφανίστηκαν σ’ αὐτὴ τὴ συνηθισμένη ἐκδήλωση. Τὰ μέλη φέροντας τὴν τροφή τους, τουλάχιστον ἐκεῖνα ποὺ βρίσκονται σὲ καλύτερη

λάτη, ἀκόμα καὶ ἀν φέροντας τὸ δικό τους φαγητό: *The First Christians in Their Social Worlds*. London, New York: Routledge, 1994, σελ. 67-68. Στὸ βιβλίο του *Galatians*, ἀναθεωρησε ἐλαφρῶς αὐτὴ τὴν ἀποψη. Ὁ Mark Nanos πιστεύει ὅτι τὰ δεῖπνα θὰ μποροῦσαν νὰ τηρήσουν τοὺς ἰουδαϊκοὺς διαιτολογικοὺς κανόνες, ὃν λάμβαναν χώρα σὲ Ἐθνικὸ ἢ Ἰουδαϊκὸ χῶρο. MARK NANOS, «What Was at Stake in Peter’s “Eating With Gentiles” at Antioch?» στό: Mark Nanos (ἐπιμ.), *The Galatians Debate: Contemporary Issues in Rhetorical and Historical Interpretation*. Peabody: Hendrickson Publishers, 2002, σελ. 296. Γιὰ περισσότερη συζήτηση τοῦ θέματος ποὺ ἀφορᾶ τὴν ἐπιτραπέζια φιλία μεταξὺ Ἰουδαίων καὶ Ἐθνικῶν: J. D. G. DUNN, «The Incident at Antioch (Gal. 2.11- 18)», *JSNT* 18, (1983), σελ. 12. E. P. SANDERS, «Jewish Association with Gentiles and Galatians 2:11-14» στό: R. Fortna and B. Gaventa (ἐπιμ.), *The Conversation Continues*, Nashville: Abingdon Press, 1990, σελ. 176-180. CRAIG C. HILL, *Hellenists and Hebrews*, Minneapolis: Fortress Press, 1992, σελ. 118-122.

61. JAMES PARKERS, *The Conflict of the Church and the Synagogue: A Study in the Origins of Anti-Semitism*, London: Soncino, 1934.

62. ANNETTE YOSHIKO REED & ADAM H. BECKER, «Introduction» στό: Adam H. Becker and Annette Yoshiko Reed (ἐπιμ.), *The Ways That Never Parted: Jews and Christians in Late Antiquity and Early Middle Ages*. Tübingen: Mohr Siebeck, 2003, σελ. 23.

ύλική κατάσταση. Αύτὸς ὁ μικρὸς στίχος στὸ Α΄ Κορ 11, 21 θὰ μποροῦσε νὰ ἀποτελεῖ τὴν φροντίδα τοῦ Παύλου γιὰ ἐκείνους ἐκτὸς τῆς δομῆς τοῦ οἴκου. Γιὰ ἄλλη μιὰ φορὰ τὸ ζήτημα δὲν εἶναι νὰ ἐπιτευχθεῖ ἡ ταυτοσημότητα (identicalness) μεταξὺ τῶν μελῶν, ἀλλὰ ἡ ἀλληλεγγύη καὶ ἡ ἀρμονία μεταξὺ τῶν ἀδελφῶν<sup>63</sup>, ἐφ’ ὅσον αὐτὸς ἀφορᾶ τὶς σχέσεις μέσα στὸν οἶκο, εἴτε αὐτὲς ποὺ παραδοσιακὰ δὲν ἀνήκουν σὲ αὐτὴ τὴν κοινωνικὴ συνάφεια, δηλαδὴ τοὺς Ἐβραίους καὶ τοὺς Θεοφοβούμενους. Οἱ δομὲς τοῦ εἰδωλολατρικοῦ οἴκου, μ’ αὐτὴν τὴν ἐπαγωγή, θὰ μποροῦσαν νὰ ξεπεραστοῦν· οἱ κοινωνικὲς καὶ οἱ φυλετικὲς διαφορὲς ποὺ διαιωνίζονται μέσα στὸν οἶκο καλοῦνται νὰ ἐναρμονιστοῦν μέσω τῆς ἀλληλεγγύης. Ἡ Εὐχαριστία συχνὰ ἔχει γίνει κατανοητὴ στὴν προοπτικὴ μᾶς ὑπερβάλλουσας πνευματικότητας, καὶ ἔχει μειωθεῖ σὲ πράξη καθήκοντος καὶ προσωπικῆς ἀφοσίωσης καὶ λατρείας, καὶ κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπο, ἔχει ἀλλοτριωθεῖ ἀπὸ τὴν μεταμορφωτικὴν κοινωνικὴν καὶ πολιτικὴν πράξη<sup>64</sup>. Ὁ ἀπόστολος Παῦλος μᾶς δίνει μιὰ διαφορετικὴ εἰκόνα, στὴν ὥποια ἡ ταυτότητα τῆς ἀδελφότητας οἰκοδομεῖται καὶ διατηρεῖται μὲ τὴν ἐμπειρία τῆς ἀμοιβαίας μετοχῆς στὸν ἔνα Ἀρτο καὶ τὸ ἔνα Ποτήριο (Α΄ Κορ 11,17-34).

## 8. Η «Περιορισμένη ἐπανάσταση»

‘Ο Ἀπόστολος Παῦλος ἔρχεται στὸ Ρωμαϊκὸ κοινωνικὸ περιβάλλον, ποὺ μόλις περιγράψαμε<sup>65</sup>. Στὸ συγκεκριμένο σύστημα, αὐτὸς θέλει νὰ προωθήσει κάτι νέο, τὴν νοοτροπία τῆς Ἐκκλησίας. Αὐτὸς τὸ ἐπιχειρεῖ εἰσάγοντας στὸν οἶκο

63. Η ἰδέα τοῦ Παύλου γιὰ τὴν μία ἐνωμένη κοινότητα μεταξὺ Ἰουδαίων καὶ εἰδωλολατρῶν μαρτυρεῖται στὸ *Ρωμαίους* 9-11. ‘Ο Alan Segal συμπεραίνει, «Paul’s innovation was not to allow the gentiles into the salvation process. There is good evidence that other Jews and even some Pharisees allowed for this eventuality. Paul’s innovation was to recommend that gentiles and Jews form a single community, which he called *being in Christ*» στὸ ALAN F. SEGAL, «Paul’s Experience and Romans 9-11», *The Princeton Seminary Bulletin* 11, Supplementary Issue 1, (1990), σελ. 58.

64. CASIANO FLORISTÁN, «The Place of the Poor in the Eucharistic Assembly» στό: Daniel G. Groody (ἐπιμ.), *The Option for the Poor in Christian Theology*, Notre Dame: University of Notre Dame Press, 2007, σελ. 242.

65. Εἶναι σημαντικὸ νὰ σημειώσουμε ὅτι ὁ ἀπόστολος Παῦλος ἀρνεῖται τὴν ύλικὴ βοήθεια ἀπὸ τοὺς Κορινθίους (Α΄ Κορ 9, 12-15) ἀλλὰ τὴν δέχεται ἀπὸ τοὺς Φίλιππους (Φίλιπ. 4, 15-19). Εἶναι ἐμφανὲς ὅτι ὁ Παῦλος θέλει νὰ ἀποφύγει τὸ δίκτυο δύναμης καὶ χειραγώγησης στὴν κορινθιακὴν κοινότητα.

ένα νέο ήθος. Έδω ό Παῦλος χρησιμοποιεῖ κάτι, που θὰ μπορούσαμε νὰ χαρακτηρίσουμε ως «περιορισμένη ἐπανάσταση», δηλαδή, ή πρώτη ἀνησυχία του εἶναι ή ἐπιβίωση τῆς κοινότητας σὲ ἔνα ἔχθρικὸ περιβάλλον. Δὲν εἶναι πρόθυμος νὰ ἐφαρμόσει κάτι ἐπαναστατικό, που θὰ διακινδύνευε τὴν ἐπιβίωση τῆς Ἐκκλησίας. Ἐνδιαφέρεται νὰ ἀναπτύξει τὸ νέο ήθος, ὅταν ή κοινότητα βρίσκεται ἐν προσευχῇ καὶ κοινωνίᾳ. Ἡ «περιορισμένη ἐπανάσταση» εἶναι προϊὸν τῆς ἀμφιθυμίας, μεταξὺ τῶν ἰσχυρῶν ίδεων τοῦ Χριστιανισμοῦ που θὰ μποροῦσαν νὰ ἀνατρέψουν τὴν κανονικὴ κοινωνικὴ τάξη, καὶ τῆς ἐπιθυμίας νὰ προστατευθεῖ ή ἐπιβίωση τῆς Ἐκκλησίας. Ἀκριβῶς σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο, ὁ Παῦλος ἀνέπτυξε τὸν χῶρο τῆς ἀμφιθυμίας καὶ τὸν χῶρο τῆς σημασίας γιὰ αὐτὴν τὴν ἐπανάσταση, δηλαδὴ τὸ εὐχαριστιακὸ γεῦμα. Ὡς πρὸς τὸ εὔρυτερο κοινωνικὸ πλαίσιο, ὁ Παῦλος συνήθως στέκεται διστακτικὰ καὶ εἶναι πολὺ ἐπιφυλακτικός. Ἐκεῖνο που φαίνεται νὰ εἶναι σημαντικὸ γι' αὐτόν, εἶναι ὅτι οἱ Χριστιανοὶ στὴν καρδιὰ τῆς ζωῆς τους ἀναπτύσσουν μιὰ νέα νοοτροπία, νέα κοινωνικὴ τάξη, καὶ ή κατανόηση αὐτῆς τῆς τάξης ἐπιτυγχάνεται στὰ πλαίσια τοῦ γεύματος τῆς Θείας Εὐχαριστίας. Ἡ ἐλπίδα του εἶναι αὐτή, ή νέα τάξη βαθμαῖα νὰ ἐπικρατήσει σὲ ὅλη τὴν κοινωνία<sup>66</sup>, που σημαίνει ὅτι ή νέα νοοτροπία ποὺ ὁ Παῦλος ἥθελε νὰ ἀναπτύξει ἐντὸς τῆς κοινότητας, ἔπειτε ἀρχικὰ νὰ ἐφαρμοστεῖ στὰ πλαίσια τοῦ Δείπνου τοῦ Κυρίου. Μετὰ ἀπ' αὐτό, ὅλοι ἐκεῖνοι ποὺ συγκεντρώνονταν μαζὶ καλοῦνταν νὰ μαρτυρήσουν αὐτὸ τὸ νέο ήθος στὴν κοινωνία. Αὐτὴ ή μέθοδος εἶναι ἀκριβῶς ἐκεῖνο ποὺ δρίσαμε ως «περιορισμένη ἐπανάσταση». Πρόκειται γιὰ μιὰ ἐπανάσταση, ποὺ στὰ πλαίσια τῆς συνηγμένης κοινότητας βρίσκει τὸν τρόπο νὰ ὑπερβεῖ, καὶ κατὰ κάποιο τρόπο νὰ διαμαρτυρηθεῖ ἐναντίον τῆς ἐπικρατούσας κοινωνικῆς τάξης, ποὺ ἀντανακλᾶται στὸν οἶκο. Στὴ συνάφεια τοῦ ὑπὸ ἔξεταση κειμένου μποροῦμε μὲ σιγουριὰ νὰ ποῦμε, ὅτι ὁ Παῦλος ἐδῶ προσπαθεῖ νὰ ἐλευθερώσει τοὺς πελάτες ἀπὸ τὴν ἰσχυρὴ ἔξαρτηση τῶν πατρώνων, τουλάχιστον στὸ πλαίσιο τοῦ κοινοῦ γεύματός τους. Ἐπιπλέον, οἱ οἰκοδεσπότες καλοῦνται νὰ ἀλλάξουν τοὺς ρόλους τους στὸ γεγονός τῆς Εὐχαριστίας. «Γιὰ νὰ τὸ θέσουμε διαφορετικά, δὲν βρίσκονταν πλέον στοὺς οἴκους τους, ἀλλὰ στὴν Ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ – ἀκόμα κι ἀν στὴν

66. Ἡ ἴδεα τοῦ Σώματος Χριστοῦ ποὺ ὁ Παῦλος ἐδῶ χρησιμοποεῖ, δὲν ἔχει τὴν πρόθεση νὰ σχετίζονται μὲ τὸν κόσμο. Αὐτὴ ή ἴδεα, πρωτίστως ὑπηρετεῖ τὴν ἐσωτερικὴ δόμηση τῆς κοινότητας. Ἐμμεσα, αὐτὴ ή ἴδεα ἔχει συνέπειες γιὰ ὅλη τὴν κοινωνία. Ἡ κοινότητα μαρτυρεῖ κάπι νούργιο, ἔνα νέο ήθος ποὺ προκαλεῖ ποιοτικὲς ἀλλαγές σὲ ὅλη τὴν κοινωνία: ROBERT BANKS, *Paul's Idea of Community*. Peabody: Hendrickson Publishers, 2002, σελ. 64.

πραγματικότητα, φιλοξενοῦσαν τὴν ἐκκλησία στὰ σπίτια τους. Στὴν Ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ, ὁ Κύριος Ἰησοῦς εἶναι ὁ οἰκοδεσπότης. Τὸ Δεῖπνο εἶναι δικό του. Ἀντίθετα πρὸς τὴν ἴσχυονσα τάξη, στὸ Δεῖπνο τοῦ Κυρίου ὁ οἶκος ποὺ φιλοξενεῖ δὲν εἶναι πλέον ἀπλὰ ἡ οἰκία τοῦ κάποιου. Εἶναι ἡ Ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ»<sup>67</sup>.

---

67. VINCENT P. BRANICK, *The House Church In the Writings of Paul*. Wilmington, Delaware: Michael Glazier, 1989, σελ. 121.